

說文答問疏證

說文答問一篇嘉定錢曉徵先生著文載潛研堂集弟  
十一卷中甘泉辭傳均為之疏證釐成六卷辭氏纂述  
他無所見惟劉玉麀巽齋遺稿內附有案語數條蓋亦

明於小學者也此疾舊無新城陳石士先生督學  
由福建定縣中并為刊行此書相貽適黔西孝廉史君

吉雲見之憇其有埤初學而初刻體裁小遠大雅謀新

剗余亦從與其事相與贖金付彫越兩月工竟書首

舊有甘泉訓導李溟敘舛誤特甚如據禮部韻略根字

愚所見自來更無無節字之本也據陸氏老子釋文謂  
當有脫字出脫作精之至五字是并句讀之未明也據

孔氏尚書序疏引文者物象之本疑今本非唐本之舊不知冲遠乃隱樞許君敘文字者經藝之本及冲上表天地鬼神山川艸木鳥獸虫蟲雜物奇怪王制禮儀世間人事莫不畢載云云而爲此語古人引書多有此例非有敎失也至唐人所引說文今本或無則錢君又已累言其不可盡信孫淵如觀察亦曰唐人每以字林爲說文而演會未詳攷也刊去之

訓詁偏秀假借多有發明信詹事之功臣也然有不可解者古人爲一家之學者雖片言隻字亦甄錄不遺而辭於錢君諸書似皆未繙檢故其所疑有明有錢說可證顧支離其詞作不解之結則於牋釋之例稍乖也他如昏當从民彤當从舟簪之作戢策之訛些子之還兮

還或作營築臺臨黨氏黨本作爪此類甚鏗竝宜采入

而辭概不及是其疎也又其中增有經世案語數條強

作解事尤為淺陋以元書所有姑亦仍之許書義蘊宏

與乍讀未易道曉學者誠由是而精學焉觸類引伸務

通曲證於以仰鑽古訓必有異乎俗儒之拘牽者僻氏

之功又曷可沒哉道光十七年夏四月平定張瀛選撰

丁酉春議刻此書於官羊具古經不合者

數十條以明為刪派而史君之從刻也成李

月汀本了案二冊五月汀官揚州以毛梓

君之友劉孟昭孟昭通明小學者書知  
 體何如穆之田為刑征重疊諸版月  
 酒以刻本寄亦為戲一色也抑精其  
 尤精者釋於音遊子七錄每三音義俱  
 異劉為刊去音字并通其錄醫  
 者是為善本矣庚子九月穆記

劉子政說苑云少而好學如日出之易壯而好學如日中之光老而好學如秉燭之明學隨季異而究未示人己可止之皆今之失學於少壯而遽己老自諉者蒙竊傷之及人淫芷生季踰四十嗜學益堅海瀕腐書殷殷下問豈足風也近代通人無逾錢竹汀先生門下士分其一甄皆成絕學所著潛學堂全集博大精深非管可闕非羸可測己竊聞淺見之人而欲窮其涯涘夫夫多不自量矣適因淫君鈔出說文荅問一篇郵寄來詢用加箋釋誠知見虎一文不知其老見驥一毛不知其羸

難免貽譙於淮南然情弗獲卻息之息之夾惟罄所知  
而條荅之颺鼠之歛不設不盈懷羊之疑不設不獻櫟  
字之有無辨體之正俗明述之疑似某誼之虛實音夾  
訂乎傳譌韻兼及乎通轉翫求六翰別本竝徵子史舊  
文凡欲目昇其會通挾其悒嬰也其中有一二牽合泰  
甚者如玉之有瑕如絲之有類人所共睹蒙夾未能嬰  
均焉歲在重光大荒落九月九日甘泉辭傳均識

固始祝兢校

說文答問疏證目錄

卷一

易二十一條

書二十三條

卷二

詩五十八條

卷三

春秋三傳五十一條

卷四



禮記五十七條

卷五

周禮三十一條

儀禮五條

論語二十一條

孟子十七條

卷六

爾雅二十條

羣經十九條

至孫

大德

以作

廣初

易初

坊心

和身

說文答問疏證卷一

嘉定錢大昕著

甘泉後學薛傳均注

問許叔重說文解字十四篇九千三百五十三文不見於經典者幾十之四文多而不適於用竊所未喻曰今世所行九經乃漢魏晉儒一家之學叔重生於東京全盛之日諸儒講授師承各別悉能通貫故於經師異文采摭尤備姑卽予所知者言之

如塙卽易確乎其不可拔之確

乾卦  
文言

說文無確字塙堅不可拔也與鄭注堅高之皃正合

石堅也 邢叔明疏爾雅卽引以當文言之確确磬石

說文卷之四 石部 十一

惠定宇周易本義辨證云依字當作霍許君以霍爲高至引易夫乾霍然卽今繫辭之夫乾確然也由此例推亦非無據然於不可拔之義究費推闡似以錢說爲長核集韻引許書作墻以爲通作塙豈今本土部有脫文歟石部又有砢确二字亦皆確之正體砢石堅也邢叔明疏爾雅卽引以當文言之確确磬石也磬亦訓堅徐鼎臣曰今俗作確非是

昏卽括囊之括

坤卦六四

昏塞口也是正字古文作昏與昏形混隸書作舌與

舌形混括絜也別一義凡从舌从舌之字今多不分  
如舟與月因之類皆其例也王移易偏旁增減筆  
畫爲法帖之大宗實許君之弟子韓文公詆其俗書  
逞姿媚非過也

𨾏卽跛能履之跛履卦六三

𨾏蹇也乃王制跛躄之跛跛行不正也乃禮器跛倚  
之跛義各有屬不容混施陸德明易釋文云跛依字  
作𨾏卽錢君所據 祇是一字誤君徒勞

掙卽衷多益寡之衷謙卦大象

釋文謂鄭荀董蜀○作攄攄引取也是正字哀即衰

之俗體唐石經作衰尙不大誤字鑑云衰或作衰集

韻云○或作○遷變蓋有由矣然衰衣博裾也究非

本義按攄哀通用亦多如小雅原隰哀矣顧野王玉

篇徐鍇繫傳皆引作攄

經世案哀多之哀唐石經作衰此與御覽五百十四引詩原隰衰矣皆即

說文之衰字衰隸變作即攄之借字鄭荀諸本作攄

與說文引詩原隰攄矣據玉篇及小徐本及爾雅哀聚也本

或作攄據釋文同乃哀之正字也引取之訓當依玉篇

是  
如  
也

作引聚 惕字此文凡五

介即介于石之介 豫卦六二

介刮也介畫也 音義異此據季長易本而言也釋文曰馬作介云觸小石聲案鄭依古文作介讀為夏謂磨介也語類云介于石言兩石相摩擊而出火之意字雖各別而義仍申馬

戠即朋盍簪之簪 豫卦九四

此據仲翔易本而言也釋文云虞作戠戠叢合也晁氏引虞作戠戠滅也誤字不可為據說文戠字闕注

簪卽先之重文首笄也音異而義亦可知簪字自虞  
 氏而外子夏王弼訓疾鄭康成訓速卽注士喪禮簪  
 裳于衣亦解簪爲連皆不泥本字立說王伯厚云至  
 侯果始有冠簪之訓亦異乎諸儒所聞矣外此簪不  
 復見喪大記變體作鑿音近義殊未可強合

桴卽觀我朵頤之朵頤卦初九

此據君明易本而言也釋文云京作桴今抱經堂校  
 本作桴非也桴筆也一曰桴度也一曰劓也未審京  
 氏何義按孔疏朵是動義如手之捉物謂之朵集韻

所云以手稱物曰攄揅是也女部有姝字云量也即

揅之正字與桴度之訓既合而音亦不殊由偏旁例

推或者桴朶通用乎又按朶即朶之俗體樹木垂朶

朶也朶頤當如玉藻所謂頤雷疏云頭俯臨前頤如

屋雷之垂李鼎祚亦曰朶頤垂下動之貌也桴無垂

義似本字當為桴桴禾垂兒與朶聲訓皆同今作桴

殆傳寫之譌手說均涉於穿鑿姑竝存之以俟再考

覲即虎視眈眈之眈頤卦六四

覲內視也眈視近而志遠也義通婁機漢隸字原釋



張壽碑觀觀虎視云觀觀卽眈眈坊本周易或誤作

眈眈耳大垂也義迥別

筵卽其欲逐逐之逐

頤卦六四

筵疾也長也徐鍇曰此亦倏忽字逐追也豚走而豕

追之義異此據景升易本而言也釋文曰劉作筵云

遠也與長訓相通外此子夏傳作攸攸荀爽作悠悠

漢書敘傳作泲泲原其得聲之始皆不甚相遠

筵字亦收入十八尤頗合古音所異者惟訓筵爲足

病耳

輔卽成其輔頰舌之輔

咸卦上六

此據仲翔易本而言也釋文曰虞作輔云耳目之閒卽許君所謂頰也是正字輔人頰車也義亦通按左僖五年傳輔車相依玉篇亦引作輔淮南子說林訓云馱輔在頰則好在頰則醜高誘注馱輔頰上塗也猶存古義

睇卽夷于左股之夷

明夷卦六二

睇目小視也南楚謂眇曰睇夷平也从大从弓東方之人也義異此據子夏鄭陸諸本而言也皆見釋文

按禮內則注亦云明夷睇于左股北魏弔比干墓碑

作睇係譌字

𪗇卽婦子嘻嘻之嘻

家人卦九三

說文無嘻字𪗇𪗇戲笑兒與馬鄭注合是正字至釋

文所云張作嬉嬉陸作喜喜則皆異文也按人部有

僖字云樂也欠部又有歡字云卒喜也音義俱協或

卽諸儒所段之本字歟

𪗇卽其行次且之次論語造次必於是亦从此

夬卦九四

仁篇

趙蒼卒也次不前不精也義異此據康成易本而言也易釋文云說文及鄭作趙似叔重所見之本先已作趙論語釋文造次下載鄭注亦云蒼卒也知與許君訓易無違按集韻趙趙同隸一母引說文云趙趙行不進也或作次

橪卽繫于金柅之柅

姤卦初六

此據釋文所引而言也橪絡絲柅讀若柅柅字木部兩見一爲正篆云木也實如梨於易義不協一爲重文云夔棟也夔收絲者也何楷云異爲繩故取柅象

晁以道云絡絲之器今關西謂之絡梁益之間謂  
 之絲登其下柎卽柎也正字當作屎或作柎按漢儒  
 說經皆守師法子夏傳云鏹絡絲跌卽許君所本廣  
 韻以柎鏹爲一字殆亦見及此也虞翻云乾爲金巽  
 木入金柎之象也作鏹則義更顯然矣夫鏹柎形似  
 易明柎柎形通難見如毛詩飲餞于柎韓詩作坭商  
 書典祀無豐于坭馬注以柎釋坭集韻謂坭汝也或  
 作柎非皆偏旁通用之證乎

漸卽漸進之漸

漸卦  
彖傳

趨進也與彖傳合是正字漸水名出丹陽黔南蠻中  
東入海別一義按艸部有蕝字云艸相蕝苞也今亦  
假漸以爲用而失其本字矣

孀卽歸妹以須之須

歸妹卦  
六三

此據荀爽陸績易本而言也皆見釋文邵氏瑛曰本  
或有作孀者誤也孀弱也一日下妻卽公紀訓妾之  
所本須面毛也義異按須孀偏旁亦通如玉篇以孀  
爲須之重文是也

菩卽豐其蔀之蔀

豐卦  
六二

此據鄭康成辭虞易本而言也釋文曰鄭辭作菩云  
 小席許君訓菩為艸亦席之所由成艸部無蔀字竹  
 部有蔀云蔀爰也形雖似而義則非據略例云大暗  
 謂之蔀則王之正字又當為普普日無色也徐鍇曰  
 日無光則遠近皆同此友人姚仲虞之說聲義俱合  
 起輔嗣而質之當亦首肯 未心

豐卽豐其屋之豐

豐卦上六

豐大屋也許君引易卽作此字段大令玉裁以為原  
 引作豐一係大小徐所加然釋文亦云說文作豐可

知自陸德明以前已然矣况說文引經異字非一何獨於是而疑之若云甕是實字大屋其屋語終欠順則廣爲殿之大屋經典亦不當作活字用也豐豆之豐滿者也一曰鄉飲酒有豐侯者皆非本義

擘卽極淡研幾之研

繫辭上

此據范長生易本而言也釋文云蜀才作擘擘摩也是正字研礪也礪石磴也古者公輸班作磴別一義

**彘**宋本說文有研而無擘凡用擘之字仍當作研研本實字引伸其義亦無不可活用今本蓋毛斧屨據



意增入外此如木部之閑支部之數黍部之魏皆其  
比也

經世案繫辭研幾諸家作研卽擘之借字蜀才作擘  
乃其本字也擘字本說文手部所有其證有三小徐  
本擘篆卽次摩篆後證一也集韻一先擘下引說文  
摩也證二也類篇所引亦同集韻證三也毛氏初刻  
本闕擘蓋以宋本葉本趙本及五音韻譜皆無之故  
後據小徐本補刊自非肌造段氏注本更依小徐原  
次尤爲盡善 又案閑字說文本在門部魏字各本

說文皆不載毛本一補在木部棊後一補在黍部緇  
後殊屬無謂黻爲土部壞之籀文今本繫傳復列支  
部敍後似亦贅設但土部黻下大徐本按云支部有  
黻此重出小徐本亦載其語則二本支部俱本有黻  
可知毛本補刻未爲失也

說黻以爲扶將人  
全在毛本之見

索卽揆蹟索隱之素

繫辭上

索入家搜也周禮方相氏以索室毆疫正其確解引  
而伸之凡有求索義者皆當作此索艸有莖葉可作  
繩索別一義案禮記中庸素隱行怪漢書藝文志引

作索則素之正字亦當為素也因素而借索復因素而借素古書同聲通用神而明之存乎其人苟徒執本字以為解將陸佃周田觀之說在在皆是矣

經世案案隱之作素隱乃因形近而譌非通借也

廡即天地定位之定周禮奠繫世亦从此說卦 春官小史

廡侍也定安也奠置祭也義各有屬然廡奠定三字

古書多通用揚雄太元經天地奠位即廡字之義

范望注云奠定也禹貢奠高山大川史記夏本紀作

定即周禮小史注亦云奠讀為定廡定同母廡奠同

音

右易共二十一條

勾卽書方鳩倻功之鳩

虞書堯典

勾聚也是正字左傳隱八年君釋三國之圖以鳩其

民襄二十五年鳩同音藪澤亦當作此鳩鶻鶻也別一義

然以讀若鳩同音之同音雄同音之亦可通用玉篇云勾今作鳩

經世案漢人凡言讀若皆以明其聲之同非以示其

義之通也謂經典勾鳩以同音借用則可謂說文例

本如是則不然後可類推

駁即明明揚側陋之揚

堯典

此據文選李注所引而言也駁即揚之古文飛舉也  
叔重書用孔氏故知本字如此案支部有駁字云海  
也與駁易溷形似義非亦不可不辨

禩即類于上帝之類

舜典

考依孟子云堯典

禩以事類祭天地是正字類種類相似唯犬為甚別  
一義案羣經中惟爾雅是禩是禡猶存古體餘皆省  
借目部繇字下引虞書繇類于上帝亦為後人驛

改

支卽扑作教刑之扑舜典

支小擊也亦對撲而言耳撲訓為挨挨擊背也說文

無扑而有朴朴木皮也形似義非唐石經初刻作朴

固譌唐元度覆校作扑亦未得其正

經世案扑卽支之隸變支其本字也

訇卽詢于四岳之詢

舜典 漢宣帝福詢而後文  
作此字者務入說

說文無詢字五帝本紀引作謀于四嶽新附訓詢為

謀蓋卽據史遷以為義訇駉言聲與書義不相比附

豈以籀文作訇取形似而言乎此條竊未敢信

經世案駭言聲韻會庚韻引說文作駭言聲駭言與

詢謀意無涉此條似宜刪

諧即稽首之稽

舜典始見

諧下首也是正字稽畱止也非專義案玉篇云周禮

大祝辨九拜一曰諧首今作稽廣韻云諧首至地也

稽同知二字亦通用久矣

僕即稷契之契

舜典

僕高辛氏之子堯司徒殷之先是正字古今人表又

作高尙即尙之譌文雖訓為盡讀與僕同竊下注亦

云禹古文契若契大約也音義異案詩元鳥箋釋文契本又作僕左傳文十八年注釋文契依字當作僕漢書五行志注契讀曰僕王褒傳注契字本作僕皆錢君之所據也

詩卽播時百穀之時

舜典

此據鄭注時讀曰蒔而言也蒔更別種義本揚雄方言蒔四時也偽孔訓蒔爲是亦引伸其義而用之耳案文選張平子東京賦云蓋萋蒨爲難蒔也故曠世而不覲左太冲魏都賦云水澍稷稌陸蒔黍魏書



姚萇載記萇命其將當城於營處一柵孔中蒔樹一  
根以旌戰功此古義之尙可攷見者也

𡗗卽典朕三禮之典舜

𡗗主也典五帝之書莊都說典大冊也義有虛實之  
分周禮典婦功鄭注典主也亦當作𡗗爲正六書統  
云典之以治人故从支集韻𡗗下引說文原訓云通  
作典尙未譌誤玉篇謂𡗗常也今作典以虛爲實幾  
莫辨正段之安屬矣

𡗗卽分北三苗之北舜

火分也从重八八別也與鄭注北猶別也正合北茱也  
也从二人相背據韋昭注吳語云北古之背字知音  
異而義亦通

敝卽翁受敷施之施

皇陶謨

此據徐鍇繫傳所引而言也敝敷也是正字施旗兒  
別一義趙宦光長箋云詩施於中達之施當作敝濶  
用施其義遠然許謂讀與施同知二字亦通用久矣  
故玉篇云敝亦施字

糝卽粉米之米

益稷

此據釋文引徐本而言也汗簡所云亦作絲蓋卽指  
仙民之本絲繡文如聚細米也是正字米粟實也非  
專義案陸元朗明引說文作糲糲郭忠恕亦糲糲雙  
收注云竝見尙書似糲字不應獨無今本殆傳鈔者  
脫之畢制軍沅以糲爲絲之別體亦調人之說也邵  
氏瑛曰鄭康成以爲白米是一事孔傳謂粉若粟冰  
米若聚米是二事如許君說則孔爲近之竊疑古文  
作糲今文作絲隸者作米相傳遞變迹尙可尋

眚卽叢脞之脞

益稷

眚目小也與馬鄭訓眚爲小正合鼎臣曰叢眚猶細碎也今从冎非是周伯琦六書正譌亦同徐說案孫觀察星術云說文又有姓字云診疾也疑眚亦作姓廣雅釋詁叢湊聚也說文奏古文作屬疑眚卽屬字叢奏猶言急遽今本廣雅脫湊字以七侯反音叢蓋誤鄭云小小者徐仙民眚音瑣釋訓云瑣瑣小也易旅瑣瑣鄭注云猶小小瑣聲相近凡此諸說義皆可通竝錄之以存異聞

會卽厥篚麋絲之麋

夏書禹貢

會酒味苦也宋本脫去此字毛斧辰補於部末壓山

桑也漢書地理志注食糜之蠶絲可以弦琴瑟二字

義不相入此據史記夏本紀而言也集韻云糜通作

會或書作概蓋以糜从厭得聲會从今得聲厭今古

音相近如毛詩厭厭良人魯詩作悄悄是其比也陳詩

風碩大且儼

韓詩作媮

涪卽沱潛既道之潛禹貢

此據史記夏本紀而言也薛季宣書古文訓亦易潛

為涪案涪潰也一曰涪陽渚在郢中潛涉水也一曰

藏也一日漢水爲潛皆屬兼義正字似當作潛潛水  
出巴郡宕渠西南入江惟漢書地理志所引得其體  
矣

嶠卽岷山導江之岷

禹貢

說文無岷字嶠山在蜀湔氏西徼外是正體漢書地  
理志作嶠蓋由嶠而省爲嶠復由嶠而省爲岷遷變  
之跡顯然可尋史記夏本紀引作汶音同相段小司  
馬索隱又作岐隸寫承譌

嶠卽四嶠旣宅之嶠

禹貢

塿四方土可居也偽孔卽據以爲傳顧野王玉篇引  
書正作塿漢書地理志四奧旣宅顏注亦云奧讀曰  
塿是正字隩水隈崖也與澳同義爾雅所謂隩隈毛  
詩所謂淇澳也也別一義

楨卽若顛木之頭商書盤庚

楨木頂也一曰仆木卽大雅所云顛沛之揭也與孔  
傳正合顛頂也秦風云有馬白顛別一義

愒卽不匿厥指之指盤庚

愒意也是正字孟子願聞其指言近而指遠亦當作

此指手指也別一義案部首有旨字云美也今亦段以爲指用如易繫辭其旨遠禮記王制有旨無簡不聽皆是也 易曰凡指其所之不可作指也

彤卽高宗彤日之彤

商書篇名

說文無彤字彤船行也是正體經典皆作祭名用與許君音義迥別然據玉篇廣韻攷之彤彤實屬一字張謙中所謂船行亦有融音是也邵氏瑛曰公羊宣八年傳注彤者彤彤不絕周頌疏引孫炎云彤者亦相尋不絕之意蓋惟舟行相續謂之彤故祭相尋不



此後多有... 5...

絕亦借此名也案丹部有形字云丹飾也與彤易溷

形似義非亦不可不辨

昱卽翌日乃瘳之翌

周書金縢

昱明也是正字書本文作翼爾雅注引作翌皆係段

借翼卽翼之重文玃也翌卽翊之變體飛兒義各有

屬不容混施

邠卽王來自奄之奄

多方

邠周公所誅邠國在魯是正字奄覆也大有餘也又

欠也皆非本義案玉篇廣韻邠奄亦分別訓釋不相

參雜

驢卽盧弓之盧

文侯之命

驢齊謂黑爲盧是正字荀子大略篇大夫黑弓盧飯器也別一義左傳又作旅所云旅弓矢干是也旅在新附訓爲黑色亦卽驢之別體今子史所用亦盧旅二字居多甚且有譌作旅者惟揚子法言五百篇彤弓驢矢不爲有矣得其正體外此如方言驢瞳之子謂之睗亦古字之僅存者

右書共二十三條

說文解字疏證卷一終

黔西史學書校

說文答問疏證卷二

嘉定錢大昕著

甘泉後學薛傳均注

縑卽詩參差苜蓿之差

周南關雎篇

縑參縑也錢君徒以字亦相聯而合之然參下明引詩曰參差苜蓿仍作差字竝無異文參貳也差不相值於詩義自協案集韻申說文原訓謂縑亂絲兒則知絲之參差爲縑亦猶山之參差爲嵯齒之參差爲嵯各有專義耳

現卽左右筆之之筆

關雎篇

此據玉篇所引而言也現擇也傳箋異字而同訓  
艸覆蔓與菅義相近於詩不協下引詩文亦作芎  
明經帖云此引疑後人所加蓋借義也

經世案說文於芎下先云艸覆蔓此帖正義也後云  
詩曰左右芎之此引經言借義也  
說文此例甚多不得疑為後人所加

玉篇見部引詩左右現之乃芎之本字也玉篇所引  
蓋三家詩而說文所引則毛詩也

藎即于以湘之之湘  
召南采蘋篇

此據韓詩作藎推之也玉篇以藎為正字藎為重文

說文無鷺而有鷺鷥煮也與毛傳訓亨正合湘水名

出零陵陽海山北入江別一義

釋世案鷺羊聲湘相聲音本相同故義可相借

鷺卽維錡及金之錡采蘋篇

鷺三足金也有棟喙是正字錡鉏錡也江維之別謂

金曰錡非專義據毛傳錡金屬不言卽金又云有足

曰錡則義亦可知再徵破金篇訓錡爲鑿屬益信此

篇之錡非本字矣案鬲部又有敲字廣韻敲與錡同

隸一母錡下云三足金敲下云金也亦作鈇外說文

敲同 口者

想有... 與... 似... 考... 待...

三足也。鍤，釜大口者，似敲之。叩，錡，不辨而已。明。

鬻，錡聲，遠不若敲，錡聲近也。

黻，卽素絲五緘之緘。羔羊篇

說文無緘字。黻，羔裘之縫，是正體。徐鍇繫傳詩曰：羔

羊之黻，以黑爲縫也。案釋文引孫炎云：緘，縫之界域。

孔冲遠卽行以爲疏說，雖甚新義，恐牽借。玉篇云：緘，

或作鞞。黻，集韻云：鞞，或作黻。緘皆以俗爲正字，異乎

淡長所聞矣。

徐卽舒而脫脫之舒。野有芣腐篇

解文音例

徐緩也舒伸也一曰舒緩也義本相合古書亦多通

用齊世家田常執簡公於徐州小司馬索隱云徐廣

音舒其字从人左氏作舒

時卽佇立以泣之佇

邶風燕燕篇

時長眙也一曰張目也與上瞻望涕及相應說亦可

通究於傳義未協邵氏瑛以為當作伋伋立也讀若

樹似較錢說得之案壹部又有對字云立也讀若駐

音義皆同當亦屬佇之正體新附訓為久立義

雖本於毛傳而字實許書所無也



跽卽母氏劬勞之劬

凱風篇

跽天寒足跽徐鍇繫傳云筋遇寒不舒也與病苦之訓正合劬在新附云勞也非古字古義有據走部趨讀若劬謂正字當作趨者案趨走顧兒序云七子之母不能安室箋以爲欲去嫁則對此咳幼諸孤能無欲走而仍顧乎於當日之情事亦得存之以備一解若史記張義傳虎賁之士跽跽科頭貫頤奮戟者至不可勝計裴駮注上徒下俱跳躍也又云偏舉一足曰跽跽於許書義不相入未可引據

颯卽北風其涼之涼

北風篇

颯北風謂之颯是正字涼薄也非專義按爾雅北風謂之涼風釋文云涼本或作古颯字則許君卽據爾雅以爲訓夫經典中涼字亦尠得其正矣如桑柔篇職涼善背左傳虢多涼德君子作法于涼則本字當爲寇如天官漿人水漿醴涼醫醢內則注以周禮六飲校之則濫涼也則本字又當爲醴寇事有不善言寇也爾雅寇薄也醴雜味也義各有真不容不辨耳案毛傳云北風寒涼之風正取薄義若颯乃北風

之名經言北風其北風乎錢說似未允又職涼善背  
傳明云薄也釋文云毛音良鄭音諒信也似俱不必  
作愬解

夔卽愛而不見之愛

靜女篇

夔蔽不見也身鄭箋愛之不往見亦恰郭璞方言注  
引作夔卽夔字之譌案俊下明引詩曰俊而不見似  
正字當作俊然俊訓爲仿佛與夔義亦通惟愛是行  
兒於詩文不協今愛字皆作惠恣義用而愛之本義  
全失恣之本字亦廢矣

已辨疑下刊  
古澤錄之六

興棊上箋云故可愛也此言愛之字應作恣鄭義與

許書作優不合似未可引證

婉卽燕婉之求之婉

新臺篇

婉寔婉也婉順也寔婉猶嬾婉皆貝雙聲通用丁

度之嬾爲婉字或體當卽婉之譌文况寔宛例通如

革部量物之輓重文作輓以及集韻鏡亦作鏡澆亦

作澆比類而求均相合之明證也

櫛卽椅桐梓漆之椅

廊風定之方中篇

椅梓也廣韻云木名梓實桐皮櫛木櫛施也玉篇云長

兒又檣槌不正兒義異此據說文別解而言也賈侍  
中說檣卽椅木可作琴集韻重文作檣係俗體案丁  
度於紙韻直以椅檣爲一字注云椅柅卽支韻所謂  
檣柅亦卽說文於部所謂旖施也由偏旁例推亦通  
用之一證

薄卽綠竹猗猗之竹

衛風淇  
奧篇

此據韓詩而言也薄水蕭莢竹冬生艸也各一物案  
二字古或通用後漢書西域傳天竺國一名身毒國  
鄭樵通志略天竺卽捐毒亦竹薄旁通之一證也

邲卽有匪君子之匪

淇奧篇

邲宰之也匪器似竹筐皆非本義惟禮記大學引作  
斐得之斐分別文也與傳云文章貌正合此據韓詩  
而言蓋亦用通段字也

得世案毛詩之匪與韓詩之邲皆卽斐之借字別本

作斐據釋文與大學引詩同乃其本字也韓詩之邲字

本从卩今本釋文及廣韻皆論从邑不可不匪

邲卽且往觀乎之且

鄭風溱洧篇

邲且往也許君據詩作訓且薦也義異惟丁度所

引有一日略詞似可附合樂玉篇作麤子彙補作麤  
皆係譌體彙韻又以麤爲粗之重文注引說文疏也  
與且往之解不合豈今本米部別有脫文歟

經世案此且字從上句既字生出且往觀猶云更往  
觀耳 又案字彙補近人所爲不足爲典要無煩置  
辯集韻十一模粗之重文作物不作麤注云大也又  
云疏也亦未嘗引說文此恐有誤

媵卽子之還兮之還齊風還篇

媵好也毛本作悅還復也義異此據韓詩而言也內

目驚視詰其正義也後引詩獨行畏畏通其借義也

全書中往往有此例

鞚即五檠梁駟之檠

秦風小戎篇

鞚車軸束也徐鍇曰以革束車軸製其裂也玉篇云

鞚亦作檠然說文木部自有檠字訓為車厯錄束文

其下引詩竝無異字

推許義亦當與毛傳一轉五束義同蓋檠為軸上束

檠為軸上束兩字未容併合此或沿顧野王之誤由

是推巾部之幣訓為車上

衲衣亦可循其例以求之

鞚即蒙伐有苑之伐

小戎篇



載三考賦  
之汚

此據玉篇所引而言也釋文亦云伐本或作

也是正字伐擊也一曰敗也皆非本義案周書王會

解鮫馘利劒為馘猶存古體文選吳都賦去馘自問

劉淵林注馘楯也即由馘而譌變故顧野王以馘為

馘之重文則今詩作伐下音同或由馘而譌也

釋即與子同澤之澤無衣篇

此據鄭箋而言也釋綉也是正字澤光潤也別一義

案澤釋古音相同毛傳潤澤亦是汗澤之意逸雅云

汗衣近身受污垢之衣詩謂之澤受汗澤也或曰鄙

袒或曰羞袒作之用六尺裁足覆胸背言羞鄙於袒

而衣此耳與鄭褻衣近污垢之說原屬一義故黃公

紹古今韻會云釋通作澤許君詩用毛氏釋文亦云

澤說文作釋則毛義更顯然矣謂直易澤為釋並

云當為當作知鄭所見之本即許所用之本亦即毛

所傳之本也然注禮在先何以於王藻注已云句

釋或自謂禮注所引皆據韓詩則其非改字亦明矣

及觀論語注亦有袍釋之訓益信承用舊文大凡據

意私定之書當時必不能徧人知之其一則曰袍釋兩

禮記卷二 禮記卷二 禮記卷二

斯由袍釋鄭不應若是之冒昧也再按賈公彥周禮

疏直引與子同釋知唐以前本尚有作釋者唐儒一

字一向皆守師法昔魏徵作類禮二十篇將立之學

張說堅執不從移經且弗取况改經乎使賈所引徒

據鄭箋是鄭改字不敢改經賈反改經以就改字以

唐人之恭慎而謂有是事乎或又疑許鄭同字異義

據左昭二十五年傳徵褻與襦孔疏內則云童子不

衣襦袴是衣有袴也知綉卽褻衣言衣而綉在其中

猶言冕而服包其內也鄭統其全身言之故曰褻衣

許就其下體言之故曰絳玉篇集韻訓釋爲絳用許  
義也廣韻十九鐸訓釋爲褻衣用鄭義也分之則二  
合之則一紙上葛藤說經者毋自嬰焉

案爾雅以衣  
涉水爲厲郭

注衣謂禱  
亦其一證

嫵卽佼人倏兮之倏

陳風月  
出篇

此據釋文別本而言也倏好兒許君據毛傳以爲傳  
自是正義嫵本女字漢書西域傳楚主侍者馮嫵能  
史書習字師古注嫵者慧也故以爲名引仲其義慧  
亦兼好玉篇引方言云青徐之間謂好爲嫵卽其明

證

迺卽神之弔矣之弔小雅天保篇

迺至也是正字弔問終也別一義據徐鍇繫傳云尙書惟弔茲不于我正人得罪惟至茲也今文尙書借弔字知二字亦通用久矣段氏以迺爲後人增入竊未敢信

霏卽雨雪霏霏之霏采薇篇

霏毛紛紛也錢君豈取雪之形似言乎沈約詠雪應令詩輕飛屢低翼張正見元圃觀春雪詩拂鶴伊川

上辛棄疾吳江觀雪詞千里玉鸞飛皆與翬義相合  
俗稱雪為翬毛片或不非無本未然也罪在新附云  
雨雪兒既為毛傳甚也之訓又屬許書闕如之文  
玉篇廣韻霏字重文皆作霏說文無霏疑古即用飛  
飛鳥翬也翬飛舉也雪體輕揚故亦曰飛飛如書序  
有飛雉升鼎耳而雉漢書五行志作有蜚雉也  
而雉考工記梓人注故書匪作飛鄭司農云飛讀為  
匪文選盧子諒贈崔溫詩也煩飛子御李善注非與  
飛古字通皆霏飛旁通之證若揚雄河東賦雲霏霏

而來迎兮師古注霏古霏字尤迹之顯然可尋者也  
鈕氏樹玉據張衡思元賦雲菲菲兮繞余輪楚辭雲  
菲菲而承宇與揚賦霏霏相合謂霏通作菲不為無  
見然反諸菲字本訓於詩義似難附會不若錢說耐  
人翫索也

漱卽載渴載飢之渴

采薇篇

漱欲飲也是正字渴盡也周禮草人渴澤用鹿別一  
義案立部有竭字云負舉也今俗以竭當渴以渴當  
漱而漱之本字旣廢渴之本音亦失矣

依此說則  
毛詩同義  
潤澤之通  
詞皆二音  
本說文音  
辭以不能  
正之得也

大考夫... 孟字... 法... 則... 全... 後

山節節彼南山之節

節南山篇

高山之節... 節... 節... 節...

山節節彼南山之節是正字節竹約也別一義案文選

左太冲吳都賦云負緣山嶽之岳猶存古體集韻十

六屑以卽爲岳之重文詩作節或亦由卽而論也

傷卽我心憂傷之傷

小宛篇小弁篇

傷憂也是正字傷創也別一義爾雅釋文云傷字書

作傷集韻云傷通作傷段氏玉裁曰周南卷耳傳傷

思也此傷卽傷之段借思與憂義相近也方言傷廣

雅作傷案心部有惕惕字人部有傷字與惕傷形混

時... 作... 見...

聯人... 祖... 因



亦不可不辨惕放也一曰平也惕敬也傷輕也一曰  
交傷義各有屬

經世案卷耳傳傷思也之思即上二章箋憂思之思  
或言憂思或祇言思其義一耳

溯即不敢馮河之馮小冥篇

溯無舟渡河也是正字易泰卦用馮河亦當作此一

切經音義卷十八引說文澍涉渡水也檢水部無澍  
字或唐詩注云馮馬行疾也別一義案玉篇云徒涉

曰溯今馮字爾雅釋文云馮依字當作溯知二字亦

从月之

通用久矣惟俗體作憑則非許君所及見也

鼻卽弁被鸞斯之弁

小弁篇

鼻喜樂兒與傳箋皆合是正字弁卽會之隸變弁或體寬寬寬也義不相入案籀文作鼻與鼻形頗近或寫官卽以此而譌乎 省借了何須費許詞

疔卽怒焉如擣之擣

小弁篇

此據韓詩而言也疔小腹病玉篇云心腹疾也引呂氏春秋身盡疔腫擣卽搗之俗體手推也一日築也音義俱異釋文云擣本或作擣顧野王卽以擣爲疔

之重文

刂卽予忖度之之忖

巧言篇

說文無忖字新附云度也亦據詩增入耳刂切也卽忖之正體漢書元帝紀贊分刂節度蘇林注刂度也是其明證案部首有寸字云十分也引伸其義亦可活用據釋文云忖本又作寸集韻二十一混謂或省文作寸知忖度之字古卽通用寸也

屨卽無拳無勇之拳

巧言篇

屨大兒或曰拳勇字一曰讀若僞此从說文之或解

也案手部有捲字云氣勢也國語曰有捲勇似正字當作捲若拳訓爲手義與傳箋不協文選注引詩作攃攃字許書所無則畧借而竝失其體矣

嬿卽佻佻公子之佻

大東篇

此據韓詩而言也嬿直好兒一曰嬿也佻愉也義異案二字古多通用文選左思魏都賦或明發而嬿歌李注引爾雅佻佻契契作嬿嬿卽其明證至楚辭章句引詩作苕苕亦同聲相畧之字也

監卽監亦有光之監

大東篇

監視也是正字監臨下也別一義集韻云監通作監  
尙得其主爾雅釋文云監字又作監幾莫辨正段之  
安屬矣

將卽無將大車之將

無將大車篇

將扶也是正字將帥也奇義異案玉篇云將今作  
將集韻云將通作將知二字亦溷用久矣廣韻將下  
引字林作將今詩用將或亦由將而省也

掩卽有澹斐斐之澹

大田篇

掩不明也澹雲雨兒奇義異此據呂氏春秋所引

大將亦知澹  
而字起也  
曰字澹澹

而言也外此若韓詩作弇太平御覽作黓釋文引漢書作黓文各不同音皆相近錄之以備參攷今本漢書食貨志仍作泮或後人反據詩文改耳

揆卽天子葵之之葵采菽篇

揆葵也此卽據說文訓注而言也爾雅注引詩正作

揆木部有揆字云又度也義亦通葵卽葵之變體菜

也係段借字 此注是救錢氏之過

餽卽如食宜餽之餽角弓篇

餽飽也民祭祀曰厭餽卽餽之正字饌燕食也義亦

通說文無醜而有醜醜私宴飲也韓詩所云飲酒之醜是也別一義

鬢卽綢直如髮之綢

都人土篇

鬢髮多也集韻引說文作鬢惟多乃密義與傳通是正字綢繆也別一義案禾部有稠字云多也當卽綢直之綢許君亦嘗用之如今下云稠髮是也

黻卽其麗不億之麗

大雅文王篇

此據徐鍇繫傳所引而言也黻數也是正字麗旅行也別一義案二字古亦通用如左傳爲魚麗之陳集

韻作魚殿卽其明證

確卽白鳥嚮嚮之嚮

靈臺篇

確鳥之白也文選何晏景福殿賦確確白鳥李善注  
嚮與確音義同錢君所據蓋本於此然說文原有嚮  
字訓爲鳥白肥澤兒且明引詩文以證之自是正義  
孟子引作鶴鶴賈誼新書引作皜皜皆係段借

牽卽先生如達之達

生民篇

牽小羊也讀若達達行不相遇也許用正字毛用段  
字集韻云牽通作達案辭綜荅韋昭云羊子初生名

此用鄭公與此  
毛傳也詩先  
生二字不達  
子而毛公曰達  
字也乃申一曰  
善據之子先生



其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其  
其此此主其

達小名羔未成羊曰羴大曰羊長幼之異名亦據詩  
推說耳與許義大乖說文次字皆有寓意先以羔字  
發凡緊接羴五月生羔羴六月生羔則羴字自應如  
初學記引作七月生羔也合下挑訓羊未卒歲次第  
益可見矣藝文類聚引作七月生羊知唐人所據猶  
是眞本今蓋傳鈔者改易耳又部首有卒字云所以  
驚人也一曰大聲也與卒形似義非卒不可不辨

羴卽于豆于登之登

生民篇

說文無登字羴禮器也是正體登上車也

義

集韻始有傳記述其只借登之

案公食大夫禮實于鐙祭統執醴授之執鐙亦係段借鐙錠也竝非瓦豆

釋世案于豆于登詩本作登不作鐙

錢書云于登之登亦誤 登

字始見集韻不獨說文所無并釋文唐石經玉篇廣韻諸書所未有明係俗作或以登訓與詩義不符容或字誤而毛氏从手取祭肉于豆之大例說文彙義相附遂欲取以改經是未知說文與諸經用字之大例也說文主本義故禮器之訓必屬之彙諸經多借義故瓦豆之字不妨作登詩之于登與禮之實于鐙

其為同音通借一耳奈何輒易以俗字哉

簞卽篤公劉之篤

公劉篤篇

簞厚也讀若篤許用正字毛用通字周伯琦云燕高

厚之道也會意俗用篤乃馬行頓遲也義異案二部

有竺字云厚也亦卽篤之本字集韻云竺或作簞通

作篤

惛卽以謹惛惛之惛

民勞篇

惛惛也惛亂也引詩曰以謹惛惛義當是惛而字仍

作惛豈傳刻之譌乎說文無惛而有惛惛不瞭也別

一義 齊 齊 齊 齊 齊 齊

齊即天之方濟之濟板篇

說文無濟字齊炊舖疾也段氏玉裁曰引伸為凡疾之用離騷反信讒而齋怒王注云疾怒據此知釋文訓濟為疾怒蓋亦有所本矣

集即荏染柔木之荏抑篇

集弱兒與毛傳柔意正合論語色厲而內荏孔注荏柔也亦當作此荏荏蘇別一義集韻集下云或書作枉係譌體

疹卽癩我以旱之癩

雲漢篇

癩病也一曰腹張疹卽胗之籀文脣瘍也會義俱異

此據韓詩而言蓋亦用通段字也案韓詩疹有二訓

此篇云重也小宛篇哀我填寡填亦作疹又云苦也

意者各有取義乎

頤卽旣成藐藐之藐

崧高篇

頤美也與毛傳合是正字藐卽藐之俗體苾艸也別

一義案後漢書馮衍傳顯志賦云沮先聖之成論兮

頤名賢之高風李賢注頤陵也同字異解未可引據

鄜卽出宿于屠之屠

韓奕篇

鄜左馮翊鄜陽亭集韻引作馮翊邵陽亭困學紀聞云滸水李氏以爲同州鄜谷是正字屠列也別一義案丁度以隋爲鄜之或體說文隋在阜部云如堵者隋邱水中高者也與鄜各別未知據何書而合之

扔卽仍執醜虜之仍

常武篇

扔因也仍亦訓因因就也傳箋釋仍爲就義本相通案爾雅釋文云仍本或作扔竹書紀年后緝歸于有仍漢書古今人表作有扔君師古注扔音仍皆通用

之明證也

奔卽佛時仔肩之佛

周頌敬之篇

此據傳義而言也奔大也是正字爾雅釋詁廢大也

郭注引詩廢爲殘賊亦當作此佛耶不審也別一義

集韓詩作弗疑卽奔之省文璩玉篇作樊廣韻作歎

集韻兩見皆作樊乃奔係譌體爲後人移易非許書

奔匪也爾疑毛本作樊鄭本作芎皆用古文故形

相近義相通音復相合也不然許何爲申之以讀若

子遠汝弼哉惟隸寫有譌文遂覺齟齬而難入駭人

之論姑存之以博一哂

睢卽烝烝皇皇之皇

魯頌泮水篇

此據鄭箋改字而言也然睢訓光美義與毛傳本字

亦合若皇在王部云大也於毛鄭兩無所當按少儀

祭祀之美齊齊皇皇鄭注皇讀如歸往之往音既如

往則義亦當如睢矣

猶卽百祿是迺之迺

尚頌長發篇

猶聚也許義與毛傳正合然摯下引詩又作百祿是

摯豈亦參用三家乎摯束也迺卽迺之重文迫也義



均可通今體無不用迺而迺字僅於漢書見之

挺即松栢有挺之挺般武篇

此據徐楚金所引而言也挺長也與傳義亦合然木部原有挺字訓為長木自是專義且明引詩曰松栢有挺竝無異文集韻挺下云木長兒引詩亦與說文同謂挺為通字則可謂挺為正字則非也氏之說竊未敢信

右詩共五十八條

說文答問疏證卷二終

固始祝兢校